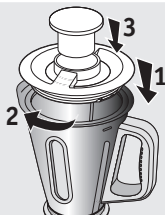
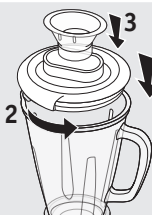
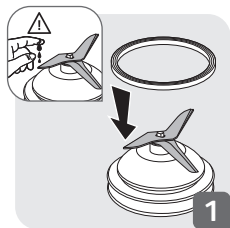
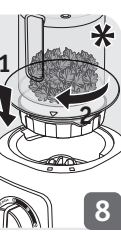
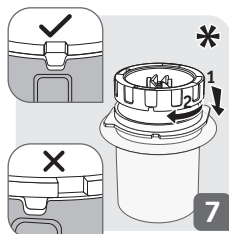
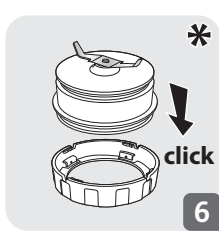
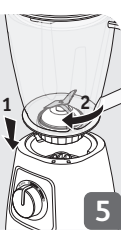


* depending on the model

* 모델에 따라 다름



4



* depending on the model

* 모델에 따라 다름

DESCRIPTION

- A Motor unit
- B Speed control dial
- C Blender:
 - C1 Blade support
 - C2 Blade
(*depending on model)
 - C3 Seal
 - C4 Jug
 - C5 Lid
 - C6 Measuring cap
- D Spice mill
(* accessory depending on model)
 - C1 Blade support
 - D1 Spice mill blade
 - D2 Seal
 - D3 Spice mill bowl
- E Herb chopper
(* accessory depending on model)
 - C1 Blade support
 - D2 Seal
 - E1 Herb chopper blade
 - E2 Herb chopper bowl
- F Spatula
(* accessory depending on model)

The accessories supplied with the model that you have purchased are shown on the label on the top of the packaging.

WARNING: Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: the manufacturer shall accept no liability in the event of any use that does not comply with the instructions. Keep them in a safe place so that you can refer to them later.

SAFETY LOCKING

- The appliance can only operate when the jug (C) or the accessories (D or E) are correctly positioned and locked on the motor unit (A).

USING FOR THE FIRST TIME

- Before you use your appliance for the first time, clean all the accessories (C, D, E, F) using hot soapy water, except for the motor unit (A).

WARNING: The blades are extremely sharp so handle them carefully when using and cleaning the appliance.

- Verify that the packaging has been removed before using the appliance.
- Important note: Turn the speed selector (B) to “0” before placing the blender jug or the accessories on the motor unit.

- The appliance will only start if the jug or the accessory is correctly positioned and locked on the motor unit.
- **WARNING: Do not use the blender if the lid is not in place.**
- Do not use the blender without ingredients or solid ingredients only.

USING YOUR APPLIANCE



Using the blender (C)

- Correctly position the seal (C3) on the blade (C2) (Fig. 1).
- Clip the blade (C2) on the blade support (C1) (Fig. 2)
- Place the blade assembly (C1, C2, C3) on the jug (C4) and lock it by turning the blade anti-clockwise (Fig. 3).
- Put the ingredients in the assembled jug without exceeding the maximum level indicated:

* 1.25 L for thick preparations




* 1 L for liquid preparations

Warning: Do not process boiling liquids (over 80°C/176°F) in the blender jug.

- Lock the lid (C5) on the jug. Place the measuring cap (C6) in the lid opening (Fig. 4).
- Place the assembled jug (C) on the motor unit (A). The open lock  is aligned with the arrow on the jug (Fig. 5 - position 1).
- Then turn the blender jug (C4) a quarter turn until the closed lock  is aligned with the arrow of the jug (Fig. 5 - position 2).
- Plug in the unit and turn it on by turning the speed selector to the desired position or apply a few pulses. To stop the blender, return to position 0.
- 2 positions are possible for the jug handle to the right or to the left of the motor unit.
- Do not use the blender (C) continuously for more than three minutes. Wait a few minutes before switching it on again. Do not use one of the blender accessories (D, E) continuously for more than 30 seconds.

Using the herb chopper (E) or spice mill (D)

- The herb chopper (E) allows you to chop ingredients such as herbs, nuts, onions, garlic, and dried fruit in a few seconds and prepare breadcrumbs.
- Do not use the herb chopper (E) for processing hard spices or ice cubes.
- The spice mill (D) allows you to chop of spices in a few seconds: coriander seeds, peppercorns, coffee beans, etc.

- Do not use the spice mill and the herb chopper for liquid preparations (fruit juice, etc.)
 - These accessories come with a bowl (**D3, E2**) which prevents access to the blades during use.
 1. Turn the bowl (**D3, E2**) upside down and add the ingredients.
 2. Correctly position the seal (**D2**) on the blade (**C1**) (**Fig. 5**).
 Clip the blade (**D1 or E1**) to the blade support (**C1**) (**Fig. 6**).
 Place the blade assembly (**C1, D1 or C1, E2**) on the bowl (**D3 or E2**) and lock it by turning the blade clockwise (**Fig. 7**).
 3. Turn over the assembled accessory (**D or E**) and position it on the motor unit. The open lock  is aligned with the arrow on the bowl (**Fig. 8 - position 1**).
 4. Then turn the assembled accessory (**D or E**) a quarter turn, anti-clockwise, until the closed lock  is aligned with the arrow on the bowl (**Fig. 8 - position 2**).
 5. Connect the appliance and turn the speed selector (**B**) to the desired position or pulse a few times. Hold the bowl (**D3, E2**) when the appliance is in operation. To turn off the appliance, turn the speed selector (**B**) to put it back to position "0".
 6. Unlock the accessory by turning it a quarter turn, anti-clockwise, until the closed lock  is aligned with the arrow of the bowl. Remove the assembled accessory (**D, E**) from the motor unit.
 Put it to the worktop before unlocking the blade (**D1, E1**) from the bowl (**D3, E2**) by reversing the order of assembly. The blades are very sharp: handle very carefully to avoid injury. You can then remove the preparation in the bowl.
- * The colour of the bowl can change after the mixing of certain very hard ingredients (cloves, cinnamon, etc.).

Ingredients	Quantities (max.)	Operating time	Accessory
Apricots/Figs	*600W _ 45 g	4 seconds at speed 2	E
Apricots/Figs	*700W _ 80g	4 seconds at speed 2	E
Rusks	1 biscuit	10 pulses	E
Onions	60 g	8 pulses	E
Shelled almonds/ hazelnuts	60 g	20 pulses	E
Fresh coriander/ parsley	10 g	5 pulses	E
Coffee beans	40 g	30 seconds at speed 2	D
Ice crushed	x6 max	8 pulses	C

CLEANING YOUR APPLIANCE

- Never immerse the motor unit **(A)** in water and never place it under running water.
- Unplug the appliance and remove the accessories.
- **Handle them with care: the blades of the blender jug and the accessories are sharp.**
- Remove the jug **(C)** or bowl **(D3 or E2)**, then rinse it and its lid under running water.
- Clean the motor unit **(A)** with a damp cloth. Dry it carefully.
- To make cleaning easier, wash all removable parts with water and a little washing-up liquid immediately after use.
- To make it easy to clean the blender jug **(C4)**, unlock the blade **(C2, D2, E2)** by turning it a quarter-turn, anti-clockwise. It is possible to unclip the blade support **(C1)** to make cleaning easier. Remove the seal **(C3)** and clean the blade support and blade using running water.
- After cleaning, remember to correctly fit the seal **(C3 or D2)** back onto the blade unit. Be careful to avoid any damage to the seal by the blades cutting it.

Note: Incorrectly fitting the seal can result in ingredients leaking from the blender jug, spice mill or herb chopper.

CLEANING THE JUG (PLASTIC, GLASS OR STEEL VERSION DEPENDING ON MODEL) IN A DISHWASHER:

- The plastic, glass or steel jug (C4), the the lid (C5), the cap (C6), the spice mill bowl (E2), the herb chopper bowl (D3), as well as the spatula (F) can be cleaned in the upper basket of a dishwasher using the “ECO” or “REDUCED SALT” programme. **The blades of the blender jug (C2), the seals (C3 & D2), spice mill (E1) and the herb chopper (D1) must not be cleaned in a dishwasher.**

WHAT TO DO IF YOUR APPLIANCE DOES NOT WORK?

Problems	Causes	Solutions
The appliance does not work.	The appliance is not properly plugged into the electrical outlet.	Plug the appliance into an electrical outlet and turn it on.
	The jug or the accessory is not correctly positioned or locked on the motor unit.	Check that the jug or the accessory is properly positioned and locked in the motor unit as shown on the images of the Instructions for Use.
Excessive vibrations.	The appliance is not placed on a flat, stable and heat-resistant surface.	Place the appliance on a flat surface.
	The volume of ingredients is too big.	Reduce the quantity of ingredients in the appliance.
There are leaks at the lid.	The volume of ingredients is too big.	Reduce the quantity of ingredients in the appliance.
	The lid is not correctly positioned.	Lock the lid correctly on the blender jug.
There are leaks at the base of the blender jug	The seal of the blender jug (C3) is not correctly positioned or is missing.	Reposition the seal and lock the blade correctly (C2).

Problems	Causes	Solutions
There are leaks at the base of the accessories (spice mill or herb mill).	The seal (D2) is not correctly positioned or is missing.	Reposition the seal on the blade support (D1, E1) and lock the assembly correctly on the bowl (D3, E2) .
	Making a liquid preparation in the accessory.	Do not use liquid in the accessory because this usage is not possible.
The blades have difficulty turning.	The pieces of food are too large or too hard.	Reduce the quantity or size of ingredients. Add liquid (for blender only).

IS YOUR BLENDER STILL NOT WORKING?

- Contact an authorised repair centre (see the list provided in the documentation concerning the after-sales service).
- You can customise your blender with the following accessories available from your usual distributor or an authorised service repair: Spice mill accessory **(D)**, herb chopper accessory **(E)**, additional blender jug **(C4)**, spatula **(F)**.

TEFAL/T-FAL* INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE



This product is repairable by TEFAL/T-FAL*, during and after the guarantee period.

Accessories, consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described on the TEFAL/T-FAL internet site www.tefal.com

The Guarantee**

TEFAL/T-FAL guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during the guarantee period within those countries*** as stated in the attached country list, starting from the initial date of purchase or delivery date. The international manufacturer's guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At TEFAL/T-FAL's choice, an equivalent or superior replacement product may be provided instead of repairing a defective product. TEFAL/T-FAL's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

TEFAL/T-FAL shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The product can be taken directly in person or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a TEFAL/T-FAL authorised service centre. Full address details for each country's authorised service centres are listed on TEFAL/T-FAL website (www.tefal.com) or by calling the appropriate consumer Service centre set out in the attached country list. In order to offer the best possible after-sales service and constantly improve customer satisfaction, TEFAL/T-FAL may send a satisfaction survey to all customers who have had their product repaired or exchanged in a TEFAL/T-FAL authorised service centre. This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow TEFAL/T-FAL instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- ingress of water, dust or insects into the product (excluding appliances with features specifically designed for insects)
- damage as a result of lightning or power surges
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- accidents including fire, flood, etc
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- professional or commercial use
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification

Consumer Statutory Rights

This international TEFAL/T-FAL guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

***Where a product purchased in a listed country and then used in another listed country, the international TEFAL/T-FAL guarantee duration is the period for the country of usage, even if the product was purchased in a listed country with a longer guarantee duration. The repair process may require a longer time if the product is not locally sold by TEFAL/T-FAL in the country of usage. If the product is not repairable in the new country of usage, the international TEFAL/T-FAL guarantee is limited to a replacement by a similar or alternative product at similar cost, where possible.

*TEFAL household appliances appear under the T-FAL brand in some territories like America and Japan. TEFAL/T-FAL are registered trademarks of Groupe SEB.

Please keep this document for your reference should you wish to make a claim under the guarantee.

**For Australia only:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

****For India only:** Your Tefal product is guaranteed for 2 years. The guarantee covers exclusively the repair of a defective product, but at TEFAL's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. It is mandatory that the consumer, to have his product repaired, has to log a service request on the dedicated Smartphone application TEFAL SERVICE APP or by calling TEFAL Consumer Care Center at **1860-200-1232, Opening hours Mon-Sat 09 AM to 06 PM**. Products returned by Post will not be covered by the guarantee. As a proof of purchase consumer needs to provide both this stamped guarantee card and cash memo.

각 부 명칭

- | | |
|--------------------|------------------|
| A 모터 본체 | D2 고무 패킹 |
| B 속도 조절 다이얼 | D3 분쇄기 용기 |
| C 믹서기 용기부: | E 다지기 |
| C1 칼날 받침대 | (*모델에 따라 다름) |
| C2 칼날 | C1 칼날 받침대 |
| (*모델에 따라 다름) | D2 고무 패킹 |
| C3 고무패킹 | E1 다지기 칼날 |
| C4 용기 | E2 다지기 용기 |
| (*모델에 따라 재질 다름) | F 누름봉 |
| C5 뚜껑 | (*모델에 따라 다름) |
| C6 계량 컵 | |
| D 분쇄기 | |
| (*모델에 따라 다름) | |
| C1 칼날 받침대 | |
| D1 분쇄기 칼날 | |

구입하신 모델과 함께 제공 되는 액세서리는 포장 박스 겉면에서 확인하실 수 있습니다.

경고: 안전 지침 문서는 제품의 필수 구성 요소입니다. 새로운 제품을 처음 사용하기 전에 주의 깊게 읽어 보시기 바랍니다. 또한 나중에 참고할 수 있도록 쉽게 찾을 수 있는 장소에 보관하십시오.

안전 잠금

- 믹서 용기(**C**) 또는 액세서리 용기의 (**D** 또는 **E**)가 모터 본체에 정확히 장착 되어야 제품 작동이 가능 합니다.

처음 사용하는 경우

- 제품을 처음 사용하기 전에 따뜻한 물과 주방세제로 모터 본체(**A**)를 제외한 모든 액세서리(**C, D, E, F**)를 세척 하시기 바랍니다.

주의: 칼날은 매우 날카로우므로 제품을 사용하거나 세척할 때 조심하여 다루시기 바랍니다.

- 제품 사용 전 모든 포장재는 완벽하게 제거 해 주십시오.
- 중요 사항: 믹서기 용기 또는 액세서리를 모터 본체에 장착 하기 전에 속도 조절 다이얼(**B**)을 “0”에 맞추십시오.
- 제품은 용기 또는 액세서리가 모터 본체에 정확히 장착 되어야 작동 됩니다.




- 주의: 뚜껑을 끼우지 않은 상태에서 믹서기를 사용하지 마십시오.
- 재료를 넣지 않은 상태 또는 단단한 재료만 넣은 상태에서 믹서기를 사용하지 마십시오.

제품 사용

- 고무패킹(C3)을 칼날(C2)에 끼웁니다.(그림 1).
- 칼날(C2)을 칼날 받침대(C1)에 장착합니다(그림 2).
- 칼날 조립부(C1, C2, C3)를 용기(C4)와 결합 시킨 후 칼날 조립부를 시계 반대 방향으로 돌려 용기 홈과 칼날 홈이 일치 되도록 장착 시키십시오.(그림 3).
- 조립이 완료된 용기에 재료를 최대 용량 표기선을 넘지 않게 넣습니다:
*단단한 재료의 경우 1.25L
*액체 재료의 경우 1L
- 용기 뚜껑(C5)을 닫습니다. 뚜껑 개폐구에 계량 캡(C6)을 끼웁니다 (그림 4).
- 모터 본체(A)의 열린 자물쇠 아이콘과 조립된 용기(C)에 표시된 화살표가 일치 되도록 조립된 용기(C)를 모터 본체(A)에 장착 합니다. (그림 5 - 위치 1).
- 그 다음 닫힌 자물쇠 아이콘 ⑥이 용기에 표시된 화살표와 일치되도록 믹서기 용기(C4)를 1/4바퀴 회전시킵니다(그림 5 - 위치 2).
- 제품의 전원을 연결하고 속도 조절 다이얼을 돌려 제품을 작동시킵니다. 믹서기의 작동을 멈추려면 다이얼을 0으로 돌려 놓습니다.
- 용기는 손잡이가 모터 장치의 오른쪽 또는 왼쪽에 오도록 서로 다른 2 가지 위치로 결합할 수 있습니다.
- 믹서기(C)를 3분 이상 지속하여 사용하지 마십시오. 몇 분 정도 기다린 후 믹서기를 다시 작동시키십시오. 믹서기 액세서리(D,E)는 30초 이상 사용하지 마십시오.
- 다지기(E)를 사용하여 양파, 마늘, 말린 과일과 같은 재료를 몇 초 안에 다지거나 빵가루를 만들 수 있습니다.
- 분쇄기(D)를 사용하여 고수 씨앗, 후추, 커피 콩과 같은 향신료를 몇 초 안에 분쇄할 수 있습니다.
- 분쇄기와 다지기를 사용하여 액체 음식(과일 주스 등)을 만들지 마십시오.
- 이 액세서리는 제품을 사용하는 동안 칼날이 노출되지 않도록 해주는 용기(D3, E2)가 함께 제공됩니다.
1. 용기(D3, E2)를 뒤집어 재료를 넣습니다.
2. 고무패킹(D2)을 칼날(D1 또는 E1)에 올바르게 끼웁니다.

칼날(D1 또는 E1)을 칼날 받침대(C1)에 장착합니다(그림6).

칼날 조립부(C1, D1 또는 C1, E1)를 용기(D3 또는 E2)에 장착하고, 칼날을 시계 방향으로 돌려서 용기의 홈과 칼날 조립부의 홈을 일치시켜 줍니다(그림7).

3. 조립된 액세서리(D 또는 E)를 뒤집어 모터 본체에 장착 합니다. 열린 자물쇠 아이콘  과 용기에 표시된 화살표를 정렬시킵니다(그림8 - 위치 1).
4. 그다음 닫힌 자물쇠 아이콘  이 용기에 표시된 화살표와 정렬되도록 조립된 부속품(D 또는 E)을 1/4바퀴 시계 방향으로 회전시킵니다(그림8 - 위치 2).
5. 제품의 전원을 연결하고 속도 조절 다이얼(B)을 돌려 원하는 속도를 선택하거나 순간 작동 기능(pulse)을 반복적으로 사용합니다. 제품이 작동 중일 때는 용기(D3, E2)를 잡고 있으시기 바랍니다. 제품의 작동을 중단하려면 속도 조절 다이얼(B)을 “0” 위치로 되돌립니다.
6. 닫힌 자물쇠 아이콘  이 용기에 표시된 화살표와 정렬되도록 부속품을 1/4바퀴 반시계 방향으로 돌려 잠금을 풀어 줍니다. 조립된 액세서리(D,E)를 모터 본체에서 분리합니다. 액세서리를 조리대 위에 올려놓고 조립 방향과 반대로 용기(D3, E2)에서 칼날(D1, E1)을 분리합니다. 칼날은 매우 날카롭습니다. 부상 방지를 위해 주의하여 다루시기 바랍니다. 그 다음 완성 된 재료를 용기에서 꺼냅니다.

*일부 색이 진한 단단한 재료(당근, 커피 콩 등)를 다지거나 분쇄 한 경우 용기가 변색 될 수 있습니다. 제품 사용에는 지장이 없습니다.

재료	양(최대)	작동 시간	부속품
살구/무화과	*600W _ 45g	속도 2에서 4초간 작동	E
살구/무화과	*700W _ 80g	속도 2에서 4초간 작동	E
빵가루	비스킷 1개	순간 작동(pulse) 10번	E
양파	60g	순간 작동(pulse) 8번	E
껍질이 있는 아몬드/ 헤이즐넛	60g	순간 작동(pulse) 20번	E
신선한 고수/파슬리	10g	순간 작동(pulse) 5번	E
커피 콩	40g	속도 2에서 30초간 작동	D
얼음 분쇄	최대 6개	순간 작동(pulse) 8번	C

제품 세척

- 모터 본체(A)를 절대 물속에 담그거나 수돗물로 세척하지 마십시오.
- 제품의 플러그를 뽑은 다음 액세서리를 분리합니다.
- 믹서기 용기 및 액세서리의 칼날은 매우 날카롭습니다. 주의하여 다루시기 바랍니다.
- 용기를 분리한 다음 흐르는 물에 용기와 뚜껑을 세척합니다.
- 모터 본체(A)는 물기가 있는 천으로 닦은 후 완전히 건조시킵니다.
- 제품을 사용 하신 후 바로 분리 가능한 부품을 주방세제로 세척 해 주십시오.
- 믹서기 용기(C4)는 칼날(C2, D2, E2)을 1/4바퀴 반시계 방향으로 회전시켜 용기에서 분리한 후 세척합니다. 칼날 받침대(C1)를 분리하면 더욱 쉽게 세척할 수 있습니다. 고무 패킹(C3)을 분리하고 흐르는 물이나 식기세척기에 넣어 세척합니다.

용기(모델에 따라 플라스틱, 유리 또는 스틸 재질로 제공) 세척 방법:

- 플라스틱, 유리 또는 스틸 재질의 용기(C4), 분쇄기 용기(E2), 다지기 용기(D3) 및 누름봉(F)은 식기 세척기의 상단 선반에 넣어 세척할 수 있습니다. “에코(ECO)” 또는 “연수(REduced SALT)” 프로그램으로 설정하시기 바랍니다. 믹서기 용기(C2), 분쇄기(E1) 및 다지기(D1)의 칼날은 식기세척기에 넣어 세척할 수 없습니다. 직접 세척 해 주십시오.

제품이 작동하지 않을 경우

문제	원인	해결 방법
제품이 작동하지 않습니다.	제품이 콘센트에 올바르게 연결되지 않았습니다.	플러그를 콘센트에 연결한 후 제품을 작동시키십시오.
	용기 또는 액세서리가 모터 본체에 정확히 장착되지 않았습니다.	용기 또는 액세서리가 사용 설명서의 그림대로 모터 본체에 정확히 장착되었는지 확인 하십시오.
과도한 진동.	제품이 평평하고 흔들리지 않는 내열 표면에 놓여 있지 않습니다.	제품을 평평한 표면 위에 올려놓으십시오.
	재료가 너무 많습니다.	제품에 넣는 재료의 양을 줄이십시오.
뚜껑에서 음식물이 새어 나옵니다.	재료가 너무 많습니다.	제품에 넣는 재료의 양을 줄이십시오.
	뚜껑이 제대로 닫혀 있지 않습니다.	믹서기 용기에 뚜껑을 올바르게 닫으십시오.
믹서기 용기 하단에서 음식물이 새어 나옵니다.	믹서기 용기의 고무 패킹(C3)이 제대로 끼워져 있지 않거나 장착되지 않았습니다.	고무 패킹을 다시 끼우고 칼날(C2)을 올바르게 장착하시기 바랍니다.
액세서리 하단에서 음식물이 새어 나옵니다.	고무패킹(D2)이 제대로 끼워져 있지 않거나 장착되지 않았습니다.	칼날(D1, E1)에 고무 패킹을 다시 끼운 뒤 칼날을 용기(D3, E2)에 올바르게 장착하시기 바랍니다.
	다지기나 분쇄기로 액체 종류 음식을 만든 경우	다지기나 분쇄기는 액체 종류를 만들 수 없습니다. 액체 재료를 넣지 마십시오.
칼날이 제대로 회전하지 않습니다.	음식이 너무 크거나 딱딱합니다.	혼합할 재료의 양 또는 크기를 줄이십시오. 액체를 추가하십시오.

믹서기가 여전히 작동하지 않을 경우

- 공인 서비스 센터에 문의하시기 바랍니다(제품 보증 안내의 국가별 서비스 센터 목록 참고).
- 공인 서비스 센터를 통해 다음과 같은 액세서리를 구입하여 믹서기에 다양한 기능을 추가 할 수 있습니다. 분쇄기 액세서리(D), 다지기 액세서리(E) 추가 믹서기 용기(C4), 누름봉(F).

TEFAL 국제 제한 보증

 : www.tefal.com

본 제품은 보증 기간 중 및 이후에 TEFAL에 의해 수리 가능한 제품입니다.

액세서리, 소모품 및 사용자 교체 가능 부품은 현지 판매 되는 경우 구입 가능합니다. 자세한 설명은 TEFAL 인터넷 홈페이지 www.TEFAL.com을 참조하십시오.

KO

보증

TEFAL은 구입 또는 배송 받은 첫 날 부터, 첨부된 국가 목록에 기재되어 있는 해당 국가들*** 내에서 보증 기간 동안 자체 또는 제조 기술 상 결함에 대해 본 제품을 보증합니다.

해외 제조사 보증은 일체의 불량 부품의 교체 또는 수리 및 필요한 노무를 통해 입증된 결함 제품을 복원시킴으로써 해당 제품이 본래 명세에 부합되도록 만드는 것과 관련한 모든 비용을 그 대상으로 합니다. TEFAL의 재량에 따라, 결함 제품을 수리하는 대신 동등한 또는 상위의 교제품이 제공 될 수 있습니다. 본 보증 하에서 TEFAL의 유일한 의무이자 귀하의 베타적 해결책은 그러한 수리 또는 교체로 한정 됩니다.

조건 & 제외 사항

TEFAL은 유효한 구입 증빙이 동반 되지 않은 일체 제품에 대해 수리 또는 교체할 의무가 없습니다. 제품은 TEFAL 지정 서비스 센터로 직접 가져오거나, 적절하게 포장해 등기 우편(또는 그에 상응하는 우편 배송 방법)으로 반송해야 합니다. 각 국가별 지정 서비스 센터의 상세 주소는 TEFAL 인터넷 홈페이지(www.tefal.com)를 참조하시거나, 첨부 국가 목록에 기재되어 있는 해당 소비자 서비스 센터에 전화 문의하십시오. TEFAL은 최고의 서비스 제공과 지속적인 고객 만족 향상을 위해 TEFAL의 공식 서비스 센터에서 수리를 받거나 교환을 받은 적인 최신 고객님들께 만족도 설문 조사서를 보내기도 합니다. 본 보증은 가정 내 사용 용도로 구입 및 사용되는 제품에 한해 적용되며 오용, 부주의, TEFAL의 사용 지시 사항을 따르지 않음, 또는 제품의 변형 또는 무허가 수리, 소유자에 의한 잘못된 포장 또는 일체 운반자에 의한 취급 부주의로 인해 발생할 수 있는 일체 손상은 적용 대상으로 하지 않습니다. 또한, 정상적인 마모, 소모품의 유지관리 또는 교체, 또는 다음 사항은 적용 대상으로 하지 않습니다:

- 잘못된 종류의 물 또는 소모품을 사용하는 경우
- 제품 ID 또는 명세에 표시되어 있는 전압 또는 주파수와는 다른 전압 또는 주파수를 사용한 데 따른 손상 또는 잘못된 결과
- 물때 제거(일체의 물때 제거 작업은 반드시 사용 지시 사항에 따라 실시해야 합니다)
- 화재, 수해 등의 사고
- 기계적 손상, 과부하
- 물, 먼지 또는 벌레의 제품 침투 (곤충과 관련된 기능을 가진 제품 제외)
- 제품에 포함되어 있는 일체의 유리 또는 자기의 손상
- 전문 또는 상업적 용도 사용
- 전원 서지 또는 번개 등에 의한 파손

소비자의 법적 권리

TEFAL 해외 보증은 소비자가 보유하고 있을 수 있는 법적 권리 또는 제외 또는 한정될 수 없는 권리, 또는 해당 소비자가 해당 제품을 구입한 소매상에 대한 권리에 영향을 미치지 않습니다. 본 보증은 소비자에게 구체적인 법적 권리를 부여하며, 해당 소비자는 주별 또는 국가별로 다를 수 있는 다른 법적 권리를 보유하고 있을 수 있습니다. 소비자는 전적으로 본인 재량에 따라 그러한 권리를 행사할 수 있습니다.

***제품을 목록에 나와 있는 한 국가에서 구입한 후 목록에 있는 다른 국가에서 사용하는 경우, TEFAL 해외 보증 기간은 구입 국가에 대해 다른 보증 기간이 적용된다 하더라도 사용 국가의 기간이 적용됩니다. 해당 제품이 TEFAL가 현지에서 판매하고 있는 제품이 아닌 경우 수리 처리 기간이 더 길어 질 수 있습니다. 새로 옮겨간 국가에서 해당 제품을 수리할 수 없는 경우, TEFAL 해외 보증은 가능한 경우 유사 제품 또는 대체 제품으로의 교환으로 한정될 수 있습니다.

보증기간이내에 보증 서비스 요청을 위하여 본 보증서를 잘 보관해 주시기 바랍니다.

EN

p. 4 – 10

KO

p. 11 – 17